Մանկական Էֆեմերիս

ՄԻՈՆԱՏԻՒ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Մանկական էֆեմերիս սէնէտ 300 նիւսխէ վէ բիւրիպ, սէնէվի գըյմէթի իթանպոլ իչին 250 ղրշ. վէ ալթը այլըղը 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա բարասը իչինտէ օլարագ, սէնէվի գըյմէթի սաղ ագէ 250 վէ ալթը այլըղը տախի 125 ղրշ. տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 բարաեա սաթըլըր։

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը իչին պիրինճի տէֆաճ իթինճի տէֆա 2, վէ իւչինճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 էրղշ. Իլան սըրասընա գօնուլմայան իլանըն սաթըրը 5 ղշ տուր։

Մէքթուպ վէ սայիրը Գալաթատա Բէնճէվպլի բազարընտա վագը Ն. 29 Իբսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան խամինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

1871 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 27 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ — ԱՎԱՖՐԱՆԿԱ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 9 — ՆԻՒՄԷՐՕ 1712

ԻԼԱՆԱԹ

Ավսթրիանըն 1858 սէնէսի Գրէտի Լօզ խսթիգրազ պիլէթլէրի բիեանքօսու, 1871 հոկտեմբեր 1 տէ չէքիլտիքտէ ամիտէքի նիւմէրօլարընը գազանմըշ օլտուղու թէլէկրաֆլա թարաֆընմըզա պիլտիրիլմիշ տիր։

172· 1407 · 1483 · 1692 · 1762 · 2415 · 2428 · 2487 · 3158 · 3224 · 3295 · 3495 · 3612 · 3884 · 3996։

Ռուսիա խսթիգրազը պիլէթլէրի բիեանքօսու, սեպտ. 1/13 տէ չէքիլտիքտէ գազանան նիւմէրօլարընը էսամիսինի տախի տիզ իյլէմիշ իսէք տէ, սայրլարընըն չօգալուղու սէպէպինտէն նէյը իտէմէմէքտէյիզ։

Մէզբիւր նիւմէրօլարը կէօրմէք իսթէէնլէրին, սահիպի իմզանընը Գալաթատա Գօմիսիօն խանը իթթիսալինտէ վագը 17 նիւմէրօլու մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմէլէրէ։

Ժ. Տ. ՃԱՆԷԹՕ

---

8 նիւմէրօլու	Մէզբիւր մանգուլ	1
Հիւթիւմէթլէր	Մէզբիւր	1
Մ. Փօղիշօնէ	Հէր նէվի գուրօնլարը	1
Հէր նէվի գուրօնլարը	»	1
Մաղազասընա	»	1
Սեպտեմբեր	»	1
Հոկտեմբեր	»	1
»	»	1
»	»	1
»

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԴԱՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Հէմշէհրիմիզտէն Թալասլը Մէրկերիոա էֆէնտի Ադամեան իբի ատէտ մէճիտիյէ իհտա իհտա իթմիշ օլտուղունտան, մա թէշէքքիւրի ազիմ պէեան իտէրիզ։

———

Տիւնքի կիւն սրբազան Պատրիարք հայր հազրէթլէրի Երուսաղէմ վէքիլի էֆէնտի, սայիր վարդապետ, վէ Մեսրովպ սրբազան, վէ Այիքսան էֆէնտի պիրլիքտէ օլտուղու հալտէ, Ռում բաթրիի էֆէնտի հազրէթլէրինի թէպրիք իյլէմէք իւզրէ ֆէնէրէ կիթմիշ տիր. վէ զանն իտէրիզ քի չումէրասիմ իճրասընտա, խասքէյտէն կէլէրէք նէրսէս սրբազան տախի հաշրը պուլունմուշ տուր։

———

ՍՕՆ ՀԱՅ ԱՏԻՍԻՆԷՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՋԱՐ

Վիէննա, 7 հոկտ.

Պօրսա, ինկիլթէրրատա ըսքօնթօ եէնիտէն եիւքսէլիր տէյի գօրգտուղունտան գավի տէյիլ տիր,

Ռումէլի տէմիր եօլ սէհիմլէրի, 67,40

Աճիօ 117,50

Պարոն Բբրօքէշ Օսթըն, քէնտուլի կէրի չաշբրան էվրագլարը թագտիմ իյլէմէք իչին իսթանպօլտա Ավսթրիա-Մաճար սէֆիրի նատպ օլունմուշ տուր։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիա, 7 հոկտ.

Գօնթ տը Բէմիւզա, Անթի-Բբրիւսիէն իւնվանը, Շոթիման իւնվանընա թահվիլ իտիրմիշ օլան Լիօն զազէթասընէն գաբաթտբրբլմշ օլտուղունու գօնթ տ'Արնիմ պիլտիրմիշ տիր։

Մ. Բուլեէ-Քէրթիէ պուրատա պուլունմատրզը վագթի, Մ. Լբֆրան վէքեալէթէն մալիյէ նէզարէթինի իտարէ իտէճէք տիր. իլք տէֆա օլարագ վիրիլէն հիւքմի պօզուլմուշ օլան Բօսէլ, եէնիտէն գաթլէ հիւքմ օլունտու։

ԻԹԱԼԻԱ

Բօմա, 7 հոկտ.

Բաբա հազրէթլէրի, Պավիէրա իլէ գաթի մուխապէրաթ իյլէտի. տարիւլֆիւնուն մուալլիմլէրինտէն 20 նէֆէրի եէմին իթմէքլիյի ըէտտա իթտիլէր։

Բօմա 8 հոկտ.

Հէր նէ գատար ասաքիրէ գարշը գօնտու իսէ տէ, հիւքիւմէթ իքի մանասթը զապթ իյլէտի։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին 6 հոկտ.

Մ. Բուէ-Քէրթիէ, շէհրիմիզէ միւվասէլէթ իյլէտի։ Ըէյշթակ մէճլիսի, դեկտ. 16 սա տավէթ օլունմուշ տուր։

Իմբէրաթօր հազրէթլէրի, տօնանմանընն արթըրըլմասը վէ գբեբլարըն մուհաֆազասը իչին պէշ միլեօն թալեր սարֆ օլունմասընը էմր իյլէմիշ տիր։

Պէրլին 7 հոկտ

Բարիսէ.քի Այմանեա սէֆիրի գօնթ տ'Արնիմ, Մ. Բուեէ-Քէրթիէ իլէ Մ. Պիզմարք միանէսինտէ վագը օլաճագ մուքեալէմէէ հիսսէմէնա օլմագ իչին շէհրիմիզէ միւվասէլէթ իյլէմիշ տիր։

ՊԷԼՃԻԳԱ

Կան 8 հոկտ.

660 ֆամէլէ եէնիտէն իշլէրի թաթիլ իթտի։

———

ԹԻՒՃԱՐԻՅԻ

Էմվըրրուլ 7 հոկտեմբեր

Մ/ դ/ինկ Նիու Օրլէանա բամուղու, բէնա 10 1·8 տէն 1/4

Սաթը 20,000 պալէա

Բիացա իսթէ գօյմաղտա

Մէվճուտ մալ, 417,500 պալեա

Մարսիլեա, 7 հոկտ.

Պուղտայ եէնիսէն իւսթէ գօյտու

Բամուգ սաթան եօգ

Ատանա մալի, Ֆր. 85

Բամուգ իլէ իբէք վիեատտ, տուրկուն։

Լոնտրա, 7 հոկտեմբեր

Էսհամը ուտուրի	44 1/2
1865 իսթիգրազը	61 1/4
1869 իսթիգրազը	52
Եէնի Օսմ. իսթիգ. եիւզտէ	2 3/4 ըազանթօ
Պանգա ըսգանթօսու եիւզտէ	5 է եիւբսէլթտի

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ռում. սեպտ. 25 Ամշամ գաբան	48–31
» » » 27 Սապահ աշըլտը	48–17
» » Սուտթ 5	48–16
Իսթիգրազ 1863	313
» 1865 «	317 50
» 1869	264
Սօսիէթէ ժէնէրալ	9–26
Քրէտի »	11–37
Շըմէնտըֆէր իսթիգրազը էօտէնմիշ	135 50
Ըկբօր	11 բարա

———

ԱԳՃԷԼԷՐ-ԲԻԱԶԱՍԸ 27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Ինկիլիզ լիրասը	109--
Ֆրանսզ ալթունու	86— 37
Բօլ	88 — 38
Գրըմից ալթունու	51—20
Պէեազ Մէհիտիյէ (ֆարգը	1—11
Պէեազ վէ Մէթալիք (ֆարգ	104-12 104 28
Պագրը	117–20
Կէլճէք գուրան պօնթօսու	0/0 6 1/2

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սատրազամ Մահմուտ բաշա հազրէթլէրի, հիւքիւմէթի սէնիյէ իլէ պիր թագըմ տէմիր եօլ գումբանեալարը պէյնինտէ մէվճուտ օլան մուարազանընն մութլագ սուրէթտէ հալլ իտիրմէսինի վէ պունտան պէօյլէ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան թէէմին օլունմուշ ֆայիզլէրին վէ էճնէպի հիւքիւմէթլէրէ օլան պօրճլարը ֆայիզլէրին կիւնիւնա վիրիլմէսինի էմր իյլէմիշ տիր։

—Ցիւն կիճէ, ալթընա չէյրէք գալարագ, չէմիտճէ պիր հարէքէթի արզ վագը օլմուշ տուր։

—Թարաֆըմըզա պիլտիրիլտիյինէ կէօրէ, Ռումէլի տէմիր եօլ գումբանեասը, շըմէնտֆէրին Զաթլատը-գաբու իսքէլէ եօլունտան կէչտիյի մահէլլտէ, մախսուսէն պիր քէօբրիւ ինշա իթտիրմէքտէ տիր։

Մէղքիւր գումբանեա, մահէլլի մէզպուրտա եաբտըրտըզը կիպի, հէր հալտէ, Նարլը-գաբուտա, Սամանթիա գաբուսունտա, Ցավոթ-բաշա գաբուսունտա, Եէնի-գաբուտա, Գում-գաբուտա, վէ Ապըր գաբուտա տախի, պիրէր քէօբրիւ եաբտըրմաեա մէճպուրատր։

Մէղքիւր քէօբրիւլէր եաբըլմատըզը հալտէ, օլ եիւզտէն վուգուտա կէլէճէք դաղալարըն վէ ուլզունատուզլուգլարըն քեաֆֆէսինին տախի մէսուլիեէթի, միւճէրրէտ Ռումէլի տէմիր եօլ գումբանեասը իւզէրինտէ գալաճագ տըր։

Պու պապտէ, աճիզանէ, Հիւքիւմէթի սէնիյէնին նազար ու տիգգաթընը տավէթ իտէրիզ։

Մէղքիւր գումբանեանընն, սայիր գաբուլարտա եաբմատըզը հալտէ, եալընըզ Զաթլատը-գաբուտա քէօբրիւ ինշա իթտիրմէսի տախի, տիգգաթա չաեան պուլունան պաշգա պիր նօգթա տըր։

Ահէպա պու տա, Ռումէլի տէմիր եօլ գումբանեասընա մախսուս պիր տիրլօմասի մի տիր։

—Ճիւմա կիւնիւ ախշամը Սամանթեատա թէգաիւտ օլարագ բահաթ իթմէքտէ օլան իսմայիլ բաշա, եբյանմագ իւզրէ ֆայթօն իլէ համմամա կիթմիշ, վէ օրասա ֆիւճճէթէն վէֆատ իթմիշ տիր։

—Գօյէրս զուհուրաթընընն կէրէյի կիպի ազալմըշ, վէ Դասբմ-բաշատան, գարանթինա գօրտօնունուն գալտըրըլմըշ օլմասընը, մա մէմնունիյէ պէեան իտէրիզ։

Ինշալլահ, պիր իքի կիւնէ գատար, գարանթինա նէզարէթինին, կէմիլէրէ թէմիզ թէզքիրէ վիրմէյէ պաշլամըշ օլմասընը տախի պիլտիրմէքլիյէ նայիլ օլաճաղըզ տըր։

———

ՔԻՒՐՏԻՍԹԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐԻ

Ալաֆրանկա սեպտեմբեր 22 թարիխի իլէ, Տիեարպէքիրտէն Գուրիէ տ'Օրիան զազէթասընա չու վէճճ իլէ եազըլմըշ տըր։

Ասըլարընն սէրկէրտէսի օլան շէյխ Ապտիւլ-Քէրիմ էսիր թուլթուլտու, մէրքում Մունթէֆիքլէրին թօփրաղընտա, մէղքիւր գապիլէնին շէյխի Նազիր բաշա մարիֆէթի իլէ սիզ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր. բաշայի միմարիէյի, Պաղտատա վալիսինին էմրի իլէ մէրգումուն արզասընտան տուշիւպ գօյալամագտա իտի։

Ապտիւլ Քէրիմին էսիր թուլթուլտու կիւն, վալի բաշա հազրէթլէրիմիզ քի Մուսուլտա պուլունմագտա իտի, 21 բարէ թօր էնտախթի իլէ մէրգումուն էսիր թուլթուլմասընընն զիյնէթի իճրա օլունտուն տէյի պա թէլէկրաֆ էմր իյլէտի վէ էմրի մուճիպինճէ մահը հալին 16 սընտա էօյլէտէն սօնրա 21 բարէ թօր էնտախթ օլունտու։

Պէօյլէճէ թօր էնտախթ իթմէք, Ապտիւլ-Քէրիմէ զիհատէսիյլէ էհէմմիեէթ վիրմէք տիր։ Մէրգում էսիր թուլթուլմազտան, քէնտի ատամլարընընն քեաֆֆէսի թարաֆընտան եիւզիւսթինէ պըրագըլմըշ իտի։ Պու կիւնքի կիւն, Սէմնա մահկէսինտէ թէվգբի օլունմուշ օլուպ, օրատան տախի Պաղտատա նագլ օլունաճագ տըր։

Վալիմիզ, մաեէթինտէ պուլունան ասաքիր իլէ Սաերթէ վէ Միտէաեա կիթմէք նիեէթինտէ պուլունմագտա տըր։ Օրալարընը տօրաշմատան մագսէտ քիւրտլէրի իլէ, ալէսսէվիյէ քէնտիլէրինի հայտուտլուգա վիրէն սայիր գապիլէլէրի գօրգութմագլըգտան իպարէթ տիր։

Վալիմիզ Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրի, պէրապէրինտէ պիր թագըմ էրքեանը հարպ օֆիչեալլարը պուլունտուղու հալտէ, մահը հալին 23 իւնտէ եօլա չըգմըշ վէ զանընը աճիզանէմճէ, հոկտեմբեր 20 տէ ավտէթ իտէճէք տիր։

Պիր վագըթտան պէրու, էրզրում էեալէթինտէ թէքմիլ սուրէթտէ ասայիշի հալ հիւքմ իյլէմէքտէ տիր։ Սէքէնէլէրինին սաքին ըուհու, վէ օրատա հիւքմ իտէն վէ կիւնպէ կիւն արթմագտա օլան թիւճճարլըգ սայէսինտէ մահէլլի հիւքիմէթլէրին խըտմէթի գօլայլաշմագտա տըր։ Նասըլ քի պիլիրսինիզ, էրզրում վիլայէթինին պիր գբամը օլան Քիւրտիսթանը գաթի սուրէթտէ թանզիմ իյլէմէյէ չալըշմանընը վագթի կէլմիշ տիր։

Շունու իգրար իյլէմէյիյիզ քի Քիւրտիսթանտա միմրին օլտուղու գատար ասայիշի հալ իտտէ իյլէմիշ տիր, ֆագաթ հիւքիմէթի սէնիյէ, էհալիսինին սահիհ ըուհու հագգընտա քէնտիսինի ալտաթմամալը տըր։ Քիւրտլէր հիւքիմէթի սէնիյէեէ խասիմ տիրլէր չունքի էօթէտէն պէրու իսեանա գալդըշմալարընա սեպպիհէթ վիրմիշ օլան իշթիքեալարընն չօղու հալէա մէվճուտ տուր։

Պու կիւնքի կիւն Քիւրտլէր գումվէթէ գարշը գօյամաեարագ իթաաթ իյլէմէքտէ, ֆագաթ, միւսայիտ պիր ֆիրսաթ պուլտուգլարընտա եէնիտէն սիլահա տավրանաճագլար տըր։

Իմտի, հիսքիւմէթի սէնիյէ, օլան զարար ու զիեանընն եէրինի տօլտուրապիլիր պիր թագըմ։ Էտապիրլէր վէ պիր թագըմ իսլահաթ իճրա իտէրէք մէղքիւր էհալինին հիւանի թէվէճճիւհինի գազանապիլիր։

Մէղքիւր իսլահաթլար, պու կիւնէ գատար, անլէրի մէվգբյի իճրաեէ մէմուր օլան ատամլար թարաֆընտան օլ գատար ֆէնա անլաշըլմըշ տըր։ Քի մէղքիւր իսլահաթլար, մանէալարը տօղրու անլաշըլարագ էհալիյէ ֆայիտէլի տիր տէյի ատտ իթտիրէճէք հէրտէ, ճէպպարանէ իսլահաթլար տըր տէյի ատտ իյլէմիշ տիր։

Թանզիմաթընընն, հագգլարընտա ֆէնա խթիմալ իտիրմէսինտէն սօնրա, անտէն մէմուլ իտէճէքլէրի վէ քէնտուլէրէ վատ օլունան սէատէթի հալ հագգընտա քիւրտլէրին իւմիտի պօշա կիթմիշ տիր։ Իմտի, ուսուլ իլէ իտարէ իտէրէք, վէ մէղքիւր թանզիմաթընօգթասը նօգթասընա իճրա իտիլէրէք քիւրտլէրին էմնիյէթսիզլիյի էօնիւ ալընապիլիր։ Եալընըզ օլ վագթի, քիւրտիսթան գաթիէն հիւքիւմէթի սէնիյէնին հիւքմիւ թահթընտա գալաճագ տըր։ Մէհիեէթի մէղքիւր, տէրէպէյի ֆամիլեալարընտան օլուպ, քէնտի թամալարընը եէրինէ վարտըրմագ իչին պիր մէմուրուն գումվէթսիզլիյի եախոտ գապիլիեէթսիզլիյինտէն իսթիֆատէ իտէն պիր թագըմ ատամլարընն ճէպպարըլըգընտան գուրթուլտուղունտա, օրատա իսեանա հիչ պիր սէպէպ գալմազ։

Իսլահաթլար քիւրտիսթանտա ագլանէ սուրէթտէ մէվգբյի իճրաեէ վազ օլունտուն իչին, պալէատէքի սաթբրլարը իսլատա էյլէտիկիմիզ մէքթուպու եազան զաթ, Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրինին, էրզրում վիլայէթի վալիլիկինտէ պըրագըլմասընը արզու իյլէմէքտէ տիր։

Նասըլ քի մալիմ տիր միմայիլէյհ մուազզամ մէմուրուն եէրինէ, զապթիյէ միսսիթէյարը Ալի պէյ հազրէթլէրի կէչիրիմիշ տիր։ Իտարէյի մէղքիւր պիւյիւք պիր զաթ դայպ իթմէքտէ տիր, ֆագաթ էկէր էրզրում

ՀԱՅԿԱՅՈՒԹ

Ս. ԱՎԵՏԻՍՅԱՆԻՆ ԴԱՅՎԱՖ

(տեսնել Ի. Ղ)

Հայրը վ՛հտ եվմվմոհտով Նվոհոդ ել դնդ-
դվկ հոռ մվո ձեռոռ ժ՝ցդցվվի հտդ-
դոդր մձեռ ռահ հվ դվ՝ելդրվժ՝վ։ մվա
հտդելեվժ ռահ գիդոդր գելվ։ դով մոգ
ռաս նաց՝ցռվռվ ձղձռոդրռատ դնվկրռգժ՝
դվկվոդրելեվկ դռաղռալոգ մվրդա ռռռդ
ռոռ մվռվ մվժ՝ելդր մվկվ մվա Ի՛հ ռեհռռ
։ մվրվ մվռվ մվ՝ելդր ռդվ՝ելդրվժ՝
։ եռդրռվ՝ռ։ մվա ռ՝ելդրվ՝ռ։ դռ՝դ-
դոդրելեվ մվրդա մռռդ։ դվ՝ելդրվ՝ռ։
մվա հտ՝դրդ՝վ՝ռ։ դվ՝ելդրվ՝ռ։ դ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ Ց ԵՎԱՅՈՒՄ
ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՐԴԱԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

ՎԱՂԻՍՕՎ ՈՇՎՈՅՈՒԺՈՒՄԻՆՈՎ ԵՆԹՈՒՈ

Մասա Հարդարան Հեռդ

Հրդոտոմարվի , Թվանվելի վեկ-
-ֆվով ողջեռ գոմի քիսիոն ղեսամել
-լովգրօն դողդանա գասդիոդոսնա
-նար վեր բղոմ Մ մասիոսնի—
Մասա Հարմանոց

Ամեն դարերի ընթացքում ինչպես ասում է հանրագիտարանը, ինչպես գրում է Հայ ժողովրդական բանահյուսությունը, ինչպես հաստատում է գիտությունը, Հայաստանը եղել է ոչ միայն հարուստ, ոչ միայն գեղեցիկ, ոչ միայն հանգիստ, ոչ միայն ինքնուրույն, ոչ միայն ազատ, ոչ միայն անկախ, ոչ միայն ինքնիշխան, ոչ միայն ինքնավար, ոչ միայն ինքնակամ, ոչ միայն ինքնաբավ, ոչ միայն ինքնաբուխ, ոչ միայն ինքնաբերաբար, ոչ միայն ինքնաբերաբար, ոչ միայն ինքնաբերաբար